

## INFORMACIÓN GENERAL

- Consulte los códigos de construcción locales antes de la instalación.
- Antes de proceder, lea todas las instrucciones del panel de revestimiento Everlast y de los productos para recorte de cavidades en forma de J correspondientes.
- El panel de revestimiento Everlast es solamente para aplicación horizontal. NO lo instale en posición vertical.
- Todos los recortes de cavidades en forma de J deben tener una anchura mínima de 19 milímetros (3/4") y una profundidad de 16 milímetros (5/8"). La cavidad debe instalarse antes de instalar el panel de revestimiento Everlast.
- NO instale el panel de revestimiento Everlast en temperaturas inferiores a -18 °C (0 °F).
- Inspeccione el panel de revestimiento para detectar posible ruptura, objetos extraños, defectos de la superficie, uniformidad del color y que este sea el correcto. NO instale el producto si parece dudoso.

## ALMACENAMIENTO EN EL LUGAR DE TRABAJO

- NO apile más de 3 tarimas de paneles de revestimiento.
- NO almacene paquetes de paneles atados en posición vertical.

## LAS MEJORES PRÁCTICAS

En días calurosos, instale el panel de revestimiento a la sombra. Mantenga el panel de revestimiento alejado de fuentes de calor. Si el panel de revestimiento se almacena en el exterior, colóquelo sobre soportes de madera para evitar el contacto con el suelo.

## PREPARACIÓN DE LOS MUROS

- El panel de revestimiento Everlast debe instalarse sobre muros exteriores planos y nivelados con elementos estructurales sobre el centro a 40 cm (16") o 60 cm (24").
- El panel de revestimiento Everlast sirve como fachada para la lluvia, no como barrera resistente a la intemperie. Por lo tanto, debe instalarse sobre una barrera resistente a la intemperie.
- Utilice para proteger adecuadamente alrededor de puertas, ventanas, tabloncillos inclinados, chimeneas y otras áreas de transición entre materiales disímiles.
- Si lo instala sobre bloques de hormigón, hormigón vertido o ladrillo, los paneles deberán instalarse sobre listones de enrasar de 2,5 cm x 7,6 cm (1" x 3").

## LAS MEJORES PRÁCTICAS

Si las paredes exteriores no están planas o niveladas, deberá aplicarse una capa base de calidad para crear una superficie plana y nivelada.

## INICIO DE LA INSTALACIÓN

- Instale los recortes con cavidades en forma de J en las esquinas internas y externas y alrededor de ventanas y puertas.
- Trace con tiza una línea de nivel en la parte inferior de la pared.
- Instale la tira iniciadora de acero Everlast alineada con la línea de tiza, y deje una separación de 1,3 cm (1/2") entre las secciones de la tira iniciadora.

- Fije el tablón del panel de revestimiento en la cinta iniciadora y deslice el tablón hacia la cavidad en forma de J de la esquina. Asegúrese de que el tablón quede apoyado completamente sobre la tira iniciadora.
- Para prevenir la expansión y contracción lateral, deje siempre un espacio de 0,6 cm (1/4") entre el extremo del tablón de revestimiento y la pared interna del recorte de la cavidad en J.

## LAS MEJORES PRÁCTICAS

Antes de la instalación, marque las ubicaciones de los montantes para facilitar y agilizar la instalación. Se proporcionan ranuras para clavos cada 20 cm (8") sobre el centro para ayudar a ubicar los montantes.

## SUJETADORES REQUERIDOS

- Fije los tabloncillos solamente con clavos o tornillos de aluminio, acero inoxidable u otro material resistente a la corrosión que penetre el panel de revestimiento y hacia los montantes un mínimo de 2 cm (3/4").
- El diámetro de los clavos o tornillos debe ser de 0,95 cm (3/8") a 1,1 cm (7/16") con un diámetro máximo de la caña de 0,160".
- Si instala en elementos estructurales de metal, use tornillos autorroscantes resistentes a la corrosión.

## SUJECIÓN ADECUADA

- Everlast es un sistema de panel de revestimiento flotante que prevé la expansión y la contracción lateral dentro del recorte de la cavidad en J. Por lo tanto, nunca coloque fijamente con clavos los tabloncillos del revestimiento a la pared.
- Fije siempre los tabloncillos del revestimiento a través del centro de las ranuras para clavos preformadas.
- Siempre deje separación mínima de 0,08 cm (1/32") entre la cabeza del clavo y el borde para clavar.
- Fije siempre en cada montante disponible a lo largo de la pared.
- Evite fijar el panel de revestimiento de una manera que forme depresiones o salientes en la pared. En paredes onduladas, haga flotar el panel de revestimiento de acuerdo con esto y acuñe según sea necesario para lograr la uniformidad visual.
- Para asegurar la instalación nivelada, antes de fijar, asegúrese de que cada tablón quede completamente apoyado sobre la tira iniciadora o trayecto en la parte inferior.
- Los tramos de panel de revestimiento que midan 18 metros (60') o más deben fijarse en el centro del trayecto. Fije el trayecto con sujetadores en ambos bordes de una ranura de clavado individual. Esto asegurará que el trayecto se expanda y contraiga en ambas direcciones.



## UNIÓN DE TABLONES

- Todas las uniones a tope de un tablón con otro deben unirse en forma segura con ménsulas y tornillos de junta Everlast.

### LAS MEJORES PRÁCTICAS

Siempre que sea posible, utilice cortes de extremo de fábrica en las uniones. Cuando use cortes hechos en campo, asegúrese de que los cortes sean a escuadra.

- La instalación adecuada de ménsulas de uniones asegura que todos los tablones de un trayecto se unan firmemente entre sí y puedan expandirse y contraerse libremente, como una sola unidad, dentro del recorte de la cavidad en J.
- Una a tope los tablones firmemente en las uniones antes de instalar la ménsula de uniones.
- Instale cada ménsula de uniones con 4 tornillos para uniones a fin de sujetar con firmeza los tablones. **IMPORTANTE:** Los tornillos incluidos con el kit de ménsulas de uniones son de longitud adecuada que NO penetra en los tablones. **ADVERTENCIA:** Use solamente tornillos de acero inoxidable de 0,8 cm (5/16"). No use tornillos que penetren en la pared, ya que impiden que los tablones floten. Esto anula la garantía.
- Centre la ménsula de uniones en el borde para clavar de los tablones adyacentes y fije con 4 tornillos de ménsula de uniones, 2 por tablón.
- Cuando sea posible, evite uniones debajo y encima de ventanas y puertas.



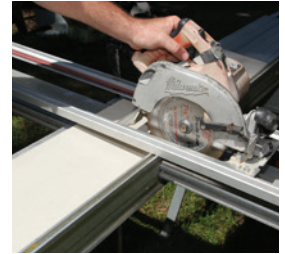
### CALCULADOR DE KIT DE MÉNSULAS DE UNIONES

- Un kit de ménsulas de uniones contiene 25 ménsulas y 115 tornillos.
- 3 cuadros por kit para tablones Everlast de 6 7/8" de ancho
- 2 cuadros por kit para tablones Everlast de 4 1/2" de ancho

## CORTE DE LOS TABLONES

- Para cortes verticales, use una sierra de potencia de dientes finos o una hoja para madera contrachapada.

- Como opción para cortes horizontales, use una regla o travesaño metálico con un cuchillo multiuso o una herramienta para puntear. Marque una línea punteada a lo largo de la superficie del tablón y luego presione este sobre la línea punteada.



## ALEROS Y AGUILONES

- Para mantener la inclinación adecuada del trayecto superior, use un listón de enrasar detrás del borde de corte y en todas las uniones. Este listón de enrasar también funciona como listón de compresión que mantiene los tablones apretados contra el frente de la pieza accesorio de recorte superior.
- Recorte 0,3 cm (1/8") del entrecruce ubicado en la parte posterior del último tablón. Para aguilonos, donde puede estar especialmente apretado, recorte los extremos del entrecruce en forma diagonal. Clave la superficie de la última pieza de panel de revestimiento con un sujetador de color similar o un clavo hecho de recorte. **Esta es la única ocasión en que deberá fijar atravesando un tablón Everlast.**

### LAS MEJORES PRÁCTICAS

En aleros, cuando el panel de revestimiento se instala antes que el sofito, use ménsulas en todas las uniones.

## INSTALACIÓN DE PERSIANAS

- Perfore previamente un orificio de 1,3 cm (1/2") a través del panel de revestimiento donde el tornillo de la persiana penetrará el panel.

## RETIRO Y REEMPLAZO DE UN TABLÓN DAÑADO

- Corte con cuidado en forma horizontal el tablón dañado, 2,5 cm (1") desde la parte superior y retire la sección inferior.
- Con un destornillador de cabeza plana, apalanque para aflojar las ménsulas de uniones que conectan el tablón dañado con los tablones adyacentes.
- Use una sierra Sawzall o herramienta oscilante para cortar los sujetadores del tablón dañado y retire la parte superior.
- Recorte 0,3 cm (1/8") del entrecruce ubicado del tablón de reemplazo. Inserte el tablón y clave la superficie tan cerca de la pila superior como sea posible con clavos de recorte de color similar.



Para ver un video de instalación, visite [EverlastSiding.com/ProResources](http://EverlastSiding.com/ProResources).